



# MARKTBLATT SIEGENBURG

*mittendrin & einzigartig!*

Die Bürgerzeitung des Marktes Siegenburg

*In dieser Ausgabe  
lesen Sie unter  
anderem:*



**Fronleichnam in  
Siegenburg**



**Medien in der  
Schule**



**Kindergarten be-  
sucht Magdalenum**



## IMPRESSUM

### Siegenburger Marktblatt Die Bürgerzeitung des Marktes Siegenburg

Das Siegenburger Marktblatt erscheint monatlich und wird an alle Haushalte im Marktgebiet kostenlos verteilt.

#### Herausgeber und v. i. S. d. P.:



Markt Siegenburg  
Dr. Johann Bergermeier - Erster Bürgermeister  
Marienplatz 13, 93354 Siegenburg, Telefon 09444/ 9784-32, Telefax 09444/ 9784-24

#### Projektmanagement für Wirtschaftsförderung und Stadtmarketing



Karin Einsle

Telefon +49 9444/ 9759-928  
Telefax + 49 9444/ 9759-930  
karin.einsle@siegenburg.de

#### Bürozeiten:

DI - DO von 8 bis 13 Uhr

Emmi Patzak

Telefon +499444 9759-669  
Telefax + 49 9444/ 9759-930  
emmi.patzak@siegenburg.de

#### Bürozeiten:

MI + DO von 8 - 11:15 Uhr

#### Hinweis:

Die Verteilung des Marktblattes kann einige Tage in Anspruch nehmen.

**Foto Titelseite: Karin Einsle**

**Foto Rückseite: Karin Einsle**

**Auflage:**

1.800 Stück

**Druck:**

kelly-druck GmbH (Abensberg)

Das Siegenburger Marktblatt ist eine Zeitung von Bürgern für Bürger. Daher freuen wir uns über jeden Beitrag, seien es kulturelle, soziale oder wirtschaftliche Themen! Die nächste Ausgabe erscheint Ende Juli 2023. Textbeiträge bitte bis zum **12. Juli 2023** an: [projektmanagement@siegenburg.de](mailto:projektmanagement@siegenburg.de)

Beiträge spiegeln nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wider. Keine Haftung für eingesandte Manuskripte, Fotos, Illustrationen und auch der Nachdruck von Beiträgen, auch auszugsweise, ist nur mit Genehmigung des Herausgebers gestattet. Der Herausgeber behält sich vor, zugesandte Beiträge zu kürzen und abzuändern. Eine Korrektur bzgl. Grammatik und Orthographie der eingesandten Texte erfolgt nicht. Der Herausgeber übernimmt keine Haftung bei Druckfehlern. Bilder und Text, soweit nicht anders angegeben, stammen vom Herausgeber bzw. seinem Redaktionsteam. Da der Herausgeber die Rechte von Autoren und Fotografen ernst nimmt, ist die Urheberrechtsangabe von Nöten; es reicht nicht aus, bei den eingereichten Manuskripten und Bilder zu nennen: Verein. Der Urheber muss genannt werden.

## Anzeigen

Die Redaktion des Siegenburger Marktblattes ruft alle Gewerbetreibenden und Freiberufler auf, das Marktblatt mit einer Anzeige zu unterstützen und freut sich, wenn Unternehmer damit gleichzeitig auf sich aufmerksam machen.

Der Preis des Inserats hängt von der Größe der Anzeige ab. Zudem besteht die weitere Möglichkeit, ein Abonnement zu buchen. Demnach erscheint die Anzeige in jeder Ausgabe des Marktblattes, worauf es 10 % Rabatt auf den Gesamtpreis gibt. Nebenstehend finden Sie dazu eine Größen- und Kostentabelle:

Anzeigengröße	Anzeigenpreis
1 Seite (210 x 300 mm)	200,00 €
½ Seite (210 x 150 mm)	100,00 €
¼ Seite (105 x 150 mm)	50,00 €



Liebe Siegenburgerinnen und Siegenburger,

aus unserer österreichischen Partnergemeinde erwarten wir zu unserem Bürgerfest die Jugendkapelle aus Hollenstein a. d. Ybbs.

Die 35 jungen Musikerinnen und Musiker

werden den Samstagabend des Bürgerfestes musikalisch gestalten. Ich habe diese Kapelle bei diversen Veranstaltungen vor Ort schon gehört und kann Ihnen versichern, sie haben ein vielseitiges Repertoire und ein beeindruckendes klangliches Volumen.

Ich lade Sie ein, kommen Sie am Samstagabend, den 19.8. zum Bürgerfest auf den Marienplatz und genießen Sie die frischen musikalischen Klänge der Jugendkapelle aus unserer Partnergemeinde. Der Auftritt der Jugendkapelle ist ab 18:30 Uhr bis ca. 22:00 Uhr vorgesehen. Auch am Samstagabend wird die neue Hopfenkönigin von Siegenburg vorgestellt.

Von unserer amtierenden Hopfenkönigin, Annika Schierlinger aus Mallmersdorf müssen wir uns leider am Sonntag verabschieden. Vielen Dank an Annika für ihr Engagement und ihr Präsentieren des Produktes „Hopfen“ in- und außerhalb Siegenburgs.

Für leckere Speisen und kühle Getränke sorgt an beiden Tagen in bewährter Manier der Hallertauer Volkstrachtenverein. Am Sonntag haben unsere jungen Musiker Pause, die Höllentaler Blasmusik übernimmt die musikalische Gestaltung. Am Nachmittag heißt es dann wieder „zupfa derma“ bei der 44. Deutschen Hopfenzupfermeisterschaft.

Wir freuen uns auf zwei tolle Festtage.

Ihr Bürgermeister

J. Bergermeister

## INHALT DIESER AUSGABE

### **Aktuelles aus dem Markt**

Bericht aus der Marktgemeinderatssitzung vom 1.6.23	S. 4
Hochzeit Eva-Maria und Christoph Weber	S. 5
PC-Sprechstunde	S. 9
Schwimmbadsaison gestartet	S. 18
Freienprogramm wird verteilt	S. 18
Marterl Renovierung in Niederumelsdorf	S. 18

### **Aus der Pfarrei**

Fronleichnam in Siegenburg	S. 6
KDFB Siegenburg - Sommerlaune	S. 8
Kolpingsfamilie informiert	S. 8
Ministranten - Mini-Lager	S. 9

### **Kindergarten SIGOs Hopfenburg**

Sigos Hopfenburg - Sommer	S. 10
---------------------------	-------

### **Herzog-Albrecht-Schule**

Spielend lernen - der Fahrradparcours des ADAC	S. 12
Projekt Zeitschriften in der Schule Siegenburg	S. 12
Besuch der Hebamme an der Grundschule	S. 14
Schullandheimaufenthalt der 6. und 7. Klasse	S. 15
Prüfung zum Quali - im Fach Sport	S. 16
Die neue Schulmensa erfreut sich großer Beliebtheit	S. 17

### **Freizeit, Kultur und Vereinsleben**

Bürgerfest, Flyer, Jugendkapelle der Hollnsteiner spielen	S. 19
Motodrom in Siegenburg	S. 20
VFZ - Bergfest mit Marktmeisterschaft	S. 21
Bücherei: Neuvorstellungen	S. 23
Billardfreunde Mühlhausen: Dreimal Edelmetall	S. 24
Billardfreunde Mühlhausen: Siegenburger Marktmeister	S. 25
Billard-Meisterschaft für Vereine und Teams	S. 30
Musikschule Train informiert	S. 31
7. Goassmasscup	S. 32
TSV Sommerfest, Flyer	S. 33
Gartenfest der Feuerwehr	S. 34

### **Krieger- und Reservistenkameradschaft**

Kampf gegen das Vergessen	S. 26
---------------------------	-------

### **Veranstaltungen im Juli**

**S. 35**

# Bericht zur Marktratssitzung am 01.06.2023

Erster Bürgermeister Dr. Bergermeier berichtet über die Ergebnisse

BILDER: KARIN EINSLE

1. Formlose Bauvoranfrage Fl.Nr. 1036/4, Gemarkung Siegenburg, Jägerstraße 5, Abriss und Neubau eines Apartmentgebäudes

Es soll ein bestehendes Wohnhaus abgerissen und durch ein Zweifamilienhaus ersetzt werden. Das Gremium sieht diesen Ansatz grundsätzlich als sinnvoll an. Der Antragsteller soll jedoch aufgefordert werden, einen Lageplan des Grundstückes mit einer maßstäblichen Planung vorzulegen. Aus den vorliegenden Unterlagen können keine Größen und Abstände entnommen werden. Aus diesem Grund wurde der Antrag verfragt.

2. Bauantrag Fl.Nr. 623, 624 und 625, Gemarkung Siegenburg, Antrag auf Auffüllung der Grundstücke

Die genannten Flächen bilden zusammen das Gewerbegebiet an der Tollbacher Straße. Die Flächen hängen sehr stark in Richtung Siegbach. Damit ein ebenes Baufeld entsteht, sollen die Flächen mit dem Material aus einer Abgrabung einer anderen Gewerbefläche an der Straße nach Niederumelsdorf aufgefüllt werden. Das anfallende Material der Abgrabung kann in dem Gewerbegebiet an der Tollbacher Straße eingebaut werden.

Das Gremium stimmte dem Antrag zu.

3. Bauantrag Fl.Nr. 980/4, Gemarkung Siegenburg, Ritter-von-Heigl-Straße 14, Dachgeschossausbau und Errichtung von 3 PKW Stellplätzen

Es soll in einem Bestandsgebäude im Dachgeschoss eine weitere Wohnung geschaffen werden. Dazu soll der Ausbau erfolgen, eine große Dachgaube angebracht werden sowie die notwendigen Stellplätze geschaffen werden. Die Dachgaube hat eine Breite von 6,20 m. Zulässig ist eine Breite von 1,5 m. Nachdem jedoch in der Umgebung des Hauses bereits mehrere Gauben in ähnlicher Breite erstellt wurden, stimmte das Gremium dem Antrag zu.

4. Erweiterung der Herzog-Albrecht-Schule; Beschaffung von zusätzlichen Tablettis für die Mensa

Die Mensa in der Schule wird sehr gut angenommen. Deshalb ist die Beschaffung von zusätzlichen 120 Tablettis notwendig. Die Mindestbestellmenge von Tablettis ist vom Hersteller 120 Stück. Aus diesem Grund wurde diese Stückzahl gewählt.

5. Erweiterung der Herzog-Albrecht-Schule; Nachtragsangebot zu den Freianlagen

In Absprache mit dem Büro für die Freianlagen hat die beauftragte Baufirma ein Nachtragsangebot in Höhe von 41.000 € brutto vorgelegt. Das Gremium vertagte die Entscheidung. Es soll der Bauausschuss den Nachtrag vor Ort mit dem Planungsbüro und der Tiefbaufirma besprechen. Erst in der kommenden Sitzung im Juli wird abschließend über den Nachtrag entschieden.



Für die Freianlagen an der Schule liegt ein Nachtragsangebot vor.

6. Neubau Kindertagesstätte – Beschaffung von Spielgeräten

Die neu errichtete Kindertagesstätte soll im September 2023 den Betrieb aufnehmen. Für die zusätzlichen 3 Gruppen in dem neuen Haus werden zusätzliche Spielgeräte benötigt. In Abstimmung mit der Leitung des Kindergartens wurden die zusätzlich benötigten Spielgeräte erfasst. Die Beschaffung erfolgt bei der Firma Family Group zu einem Betrag von 21.062,85 €. Die Lieferung der Spielgeräte ist für Mitte Juli geplant.

7. Neubau Kindertagesstätte – Nachtragsangebot Klempnerarbeiten

Aufgrund einer Vergrößerung des Spielgerätehauses fallen zusätzliche Klempnerarbeiten in Höhe von 8.365,60 € brutto an. Das Gremium stimmte dem Nachtrag zu.



Für den Kommunalen Kindergarten wurden Spielgeräte beschafft.



## Bericht zur Marktratssitzung am 01.06.2023

Erster Bürgermeister Dr. Bergermeier berichtet über die Ergebnisse

### 8. Fugensanierung Schwimmbecken im Freibad in Siegenburg

Die Spezialfirma Buch aus Neustadt a.d. Donau hat im Frühjahr die Fugen im Becken des Freibades erneuert. Diese Arbeiten sind im Abstand von 6 bis 8 Jahren notwendig. Die Fugen waren sehr morsch, dies führte zu einem erheblichen Austritt von Wasser aus dem Becken. Die Kosten für die Sanierung der Fugen betrug 20.697,72 €. Das Gremium stimmte dem Betrag zu.



Die Fugen im Schwimmbad waren marode.

### 9. Neubau eines Parkplatzes bei der Schule sowie Sanierung der Asphaltdecken in der Antoniusstraße

Für die genannten Arbeiten führte das Büro Huber aus Mainburg eine Ausschreibung durch. Die Kosten für diese Maßnahme sind mit 642.110,53 € vom Ingenieurbüro veranschlagt. Das wirtschaftlichste Angebot ist von der Firma Geltl aus Kirchdorf, mit einem Betrag von 476.799,62 € brutto. Das Gremium stimmte für eine Vergabe an die Firma Geltl zu dem genannten Betrag.

### 10. Angebot kombinierte Markterkundung Bundesförderprogramm Gigabit-RL 2.0

Der Markt Siegenburg hat sich um eine Förderung aus dem genannten Bundesprogramm beworben und eine Zusage bekommen. Als erster Schritt soll eine Markterkundung stattfinden. Die Kosten dafür belaufen sich auf 8.443,05 € brutto. Diese Kosten werden vollständig aus dem Bundesprogramm erstattet.

Das Ziel des Marktes ist eine bessere Versorgung mit Internet in den alten Baugebieten sowie Holzleiten und Niederumelsdorf.

### 11. Erdgaslieferung für die Gebäudes des Marktes

Der Markt Siegenburg schließt sich der Ausschreibung eines neuen Liefervertrages durch die VG-Siegenburg an. Der Bürgermeister kann nach Abschluss der Ausschreibung mit dem wirtschaftlichsten Anbieter einen Liefervertrag abschließen.

### 12. Bereitstellung von Roggen- und Wickensaatgut für Hopfenbauern in 2023

Der Markt wird zur Verhinderung der Erosion aus den Hopfengärten auch in 2023 das genannte Saatgut bereitstellen. Die Kosten dafür betragen rund 19.000 € brutto. Dies ist eine freiwillige Leistung des Marktes. Im Rahmen der „initiative“ bodenständig setzt sich der Markt ein, wild abfließendes Oberflächenwasser abzuhalten.

## Geheiratet wurde auch...

**Am 06.05.2023 gaben sich Eva-Maria und Christoph Weber in der St. Nikolaus Kirche in Siegenburg vor Pfarrer Martin Nissel das Ja-Wort.** Bereits nach der Kirche standen die Kolpingsfamilie Siegenburg und die Siegonia Siegenburg dem Brautpaar Spalier. Im Wittmannsaal überraschte die Siegonia das Brautpaar (und amtierende Prinzenpaar) mit einer kleinen Einlage aus der vergangenen Saison. Gemeinsam mit der Band „Schdog narrisch“ feierte die Hochzeitsgesellschaft im Wittmannsaal in Siegenburg. Das Brautpaar bedankt sich bei allen, die diesen Tag so unvergesslich schön gemacht haben. Besonders aber beim gesamten Team des HVT Siegenburg für die wundervolle Bewirtung.

TEXT: EVI WEBER; BILD: BEATRICEFUCHS.FOTOGRAFIE



## Fronleichnam in Siegenburg

TEXT: EMMI PATZAK; BILDER: REGINA KAMPA

**Die Pfarrei St. Nikolaus feierte am 8. Juni das Hochfest des Leibes und Blutes Christi - Fronleichnam! Nach dem Einzug der Vereine in Begleitung der Blaskapelle rund um Sepp Eibelsgruber wurde im „Dom der Hallertau“ der festliche Gottesdienst gefeiert.** Die anschließende Fronleichnamsprozession durch den Markt wurde angeführt von den Ministranten mit Fahnen, den Kommunionkindern, den kirchlichen Vereinen und Bewohnern des Magdalenums, welche von freiwilligen Helfern mit ihren Rollstühlen geschoben wurden. Danach schlossen sich die Blaskapelle und Sänger des Kirchenchores an. Unter dem neu restaurierten Baldachin „Himmel“ trug Pfarrer Franz Becher das

Allerheiligste durch die Straßen zu den vier Altären. Nach dem Himmel reihten sich der Seelsorger, der Gemeinderat, die örtlichen Vereine und weitere Gläubige in die Prozession mit ein. Der herrliche Blumenteppeich am ersten Altar wurde wieder von Mitgliedern des katholischen Frauenbundes gestaltet. Ein weiterer wunderschöner Blumenteppeich am Altar des Marienplatzes wurde unter Anleitung von Juliane Schlittenbauer und engagierten Helfern gelegt. An jedem Altar wurde ein Abschnitt aus dem Evangelium vorgetragen, Fürbitten gesprochen und nach der Anbetung durch Pfarrer Becher den Gläubigen der eucharistische Segen erteilt.





## Fronleichnam in Siegenburg



## Fronleichnam in Niederumelsdorf

BILDER: GABI RÖHRL



## KDFB Siegenburg

### Sommerlaune beim Siegenburger Frauenbund

TEXT: DORIS STÖCKL



Beim Abendgottesdienst am 11. Juli 23 um 18.00 Uhr begrüßen wir unsere neuen Mitglieder in unserer Frauenbund-Gemeinschaft – und laden dazu alle Frauenbund-Mitglieder ganz herzlich ein.

Anschließend feiern wir zusammen unser **Grillfest in der Laube beim Schofara**. Heuer wird uns an diesem hoffentlich lauen Sommerabend Sepp Inderst zünftig „aufspuin“.

Sollte das Wetter nicht mitspielen, findest das Fest in der Gaststube statt. Aus organisatorischen Gründen ist eine Anmeldung mit Essensauswahl zum Grillfest notwendig. Die Liste liegt bis 07. Juli in der Box aus. Jedes Mitglied erhält einen Verzehrgutschein von 5 €.

### Radltour

Am 21.07.22 radeln alle interessierten Frauen aus Siegenburg und Umgebung durch die Abensauen und kehren dann im Biburger Biergarten ein. Die Abfahrt ist um 17.30 Uhr am Marktplatz. Natürlich können sich auch gerne Nichtmitglieder mit auf den Weg machen, sie sind herzlich willkommen.



## Kolpingsfamilie

### feiert Sommerfest

Die Kolpingsfamilie Siegenburg lädt am 14.07.2022 ab 18.00 Uhr zum Sommerfest mit Grillen ein.

Eingeladen sind alle Mitglieder und alle, die einen gemütlichen Abend in geselliger Runde verbringen wollen.

Ab 19.00 Uhr hat die KoJu-Bar der Kolpingjugend ebenfalls geöffnet, die Kolpingjugend bietet leckere Cocktails an. Das Grillgut ist bitte selbst mitzubringen.

Für das Buffet wird um Salatspenden gebeten. Für Getränke ist gesorgt.



TEXT: EVA-MARIA WEBER;  
BILD PIXABY



## FAMILIENAUSFLUG

**Wann?** Am 27. August 2023

**Abfahrt?** 09.00 Uhr am Marienplatz

**Wo geht's hin?** Erlebnispark Schloss Thurn

**Kosten? (für Bus und Eintritt in den Freizeitpark)**

Erwachsene: 45,00 €

Kinder (3 – 11 Jahre): 35,00 €

Kinder unter 3 fahren kostenlos mit

### Verpflegung?

Leberkäsbrotzeit bei Ankunft (gesponsert von der Kolpingsfamilie). Im Park Selbstversorger.

**Wer?** Jeder der Lust hat einem Tag dem Alltag zu entfliehen.

☺ Wir freuen uns auf viele Teilnehmer ☺

**Anmeldung?** Bis SPÄTESTENS 31. Juli 2023 unter [kolping.siegenburg@gmail.com](mailto:kolping.siegenburg@gmail.com)



Mehr Infos unter:  
[www.schloss-thurn.de](http://www.schloss-thurn.de)







## Ministranten

### Spaß beim Mini-Lager

Nach der langen Coronapause konnten die Ministranten unserer Pfarreiengemeinschaft endlich wieder ins Ministrantenlager fahren. Vom 01.06. bis 04.06. verbrachten 31 Ministrantinnen und Ministranten aus Siegenburg, Train und Niederumelsdorf eine unvergessliche Zeit in Habischried.

Am Donnerstag fanden nach Ankunft in der Herberge unterschiedliche Workshops statt und jeder konnte sich das aussuchen, was ihm am besten gefiel. Beendet wurde der erste Tag mit einer Nachtwanderung im angrenzenden Wald. Am nächsten Tag stand das Dorfquiz auf dem Plan, wobei die Ministranten in Kleingruppen den Ort erkundeten und besser kennenlernten. Am Abend fand dann ein Spieleabend statt, an dem auch Pfarrer Becher teilnahm. Am Samstag wurde mit einem Gottesdienst, den die Ministranten am Vortag zusammen mit Pastoralassistentin Judith Trotsch vorbereitet hatten, in den Tag gestartet. Am Nachmittag stand die Miniolympiade an, bei dem die Kleingruppen zusammen unterschiedliche Aufgaben bewältigen mussten, wodurch sie zusammengeschweißt und

der Zusammenhalt gestärkt wurden. Am letzten Abend des Minilagers gab es die Siegerehrung von Dorfquiz und Miniolympiade und die Minis gestalteten zusammen einen „bunten Abend“. Jedes Zimmer stellte ein fünfminütiges Programm vor. Bei Sketch, Zaubertricks, Gesangseinlagen, Show und Idiotentest kam der Spaß und die Kreativität dabei nicht zu kurz. Am Sonntag wurde das Minilager mit einem Besuch im Erlebnisbad Caprima abgeschlossen.

Wir bedanken uns bei allen Helfern und Betreuern, die im Vorfeld das Minilager organisiert und vorbereitet haben und während der vier Tage für uns da waren.



Bei einem der Workshops



Lustige Spiele im Freien

## PC Sprechstunde

**Im August gibt es urlaubsbedingt keine PC-Sprechstunde, die nächste ist dann erst wieder im September (4.9.)**



## Sum, sum, sum...

TEXT: IRINA BRINGMANN; BILDER: HILDEGUNDE LIMMER, REBECCA DRÄGER, NATALIE KAMMERZELL, SEDA TÜYLÜ

**Endlich ist nun der Sommer bei uns in der Hopfenburg angekommen.** Die Temperaturen steigen täglich und man kann mit dem Lieblings-T-Shirt und kurzer Hose in den Kindergarten gehen. Am Abend ist es noch sehr lange hell und die Eisdielen hat geöffnet. Auch bei Beobachtung der Natur haben wir ein besonderes Tierchen entdeckt. Was ist schwarz-gelb und summt im Sommer durch Gärten, Felder und Wälder? Genau: Die fleißigen Bienen. Bienen haben eine sehr wichtige Aufgabe: Sie tragen Pollen von einer Blüte zur anderen, so dass die Pflanzen Früchte und Samen bilden können. Sie sammeln Nektar für die Honigproduktion und sorgen dafür, dass wir reichlich Früchte ernten können. So haben wir dieses Jahr zum Sommeranfang großartige Bienen gebastelt. Es wurde geschnitten, bemalt und natürlich auch ordentlich geklebt. Lieder, Geschichten und Bientanz untermalten unser Vorhaben. So tanzten wir wie die Bienen in unserem Garten. Die prächtigen Kunstwerke hängen nun zur täglichen Bewunderung an dem Strauch vor dem Kindergarten.

**Besonders freuten sich die Bewohner des Siegenburger Seniorenheims „Magdalenum“ über unseren Besuch.** Mit einer kleinen Marienfeier am 31. Mai ließen wir den Mai ausklingen. Wir sangen Lieder und beteten ein Gebet. Die selbstgezüchteten Blumen und Pflanzen wurden von uns überreicht und brachten somit den Sommer ins Haus. Auch wir wurden beschenkt. Jeder von uns bekam eine wunderschöne Blume. Vielen herzlichen Dank dafür!



Meine Biene ist fast fertig!



Jede Biene findet ihren Platz.



Es summt und brummt in unserem Busch.



Ist er nicht wunderschön geworden, unser Bienenbaum!



Mit dem Bientanz den Sommer entdecken, eine tolle Zeit!



Sum, sum, sum, immer im Kreis herum.

**SIGOs HOPFENBURG - Kommunaler Kindergarten | Leitung: Hildegunde Limmer**

Marienplatz 9 | 93354 Siegenburg | Telefon 09444/6919638 | Telefax 09444/6919639 | E-Mail: hopfenburg@siegenburg.de

Sum, sum, sum...



*Pflänzchen für die Beete im Altenheim*



*Da ist schon das nächste Pflänzchen.*



*Schon interessant, wie das so funktioniert mit dem Einpflanzen.*



*Es wird genau beobachtet, was da passiert.*



*Eines nach dem Anderen findet seinen Platz in der Erde.*



*Stolz präsentieren wir unsere Marienlieder.*



*Und gemeinsam mit den Senioren singen wir bekannte Kinderlieder.*



*Ganz schön aufregend so ein Tag im Magdalenum!*



*Die Senioren genossen unseren Besuch, eine tolle Überraschung für alle!*



*Ein wunderbares Blumengeschenk überreichte Fr. Priem uns Hopfenburg-Kindern.*



*Vielen herzlichen Dank für die wunderschöne Blume und den netten spontanen Besuch!*

## Spielend lernen - der Fahrradparcours des ADAC

TEXT: MAXI HÜBNER

BILDER: MAXI HÜBNER; ANNA SCHNEIDT-KOBL; MATHIAS STRASSER

Sicherheit im Straßenverkehr ist wichtig. Deswegen nahmen die Schülerinnen und Schüler der dritten bis siebten Klassen der Grund- und Mittelschule Siegenburg auch dieses Jahr wieder am ADAC Fahrradparcours teil. Die Referentin, Frau Langbein vom ADAC führte gleich zu Beginn mit den Kindern einen Fahrradhelm-Check durch. So wurde gezeigt, worauf man beim Anziehen des Helms achten muss und wie man den guten Halt überprüfen kann. Anschließend informierte sie die Kinder über wichtige Verhaltensregeln im Straßenverkehr, mögliche Gefahren, die auftreten können und wie man diese vermeiden kann. Nach dem theoretischen Teil durfte endlich das Fahrrad bestiegen werden. Der Parcours führte über eine kleine Rampe, es musste mit einem Seil in der Hand ein Kreis gefahren werden und ein Auto umfahren werden, natürlich ohne dabei den Schulterblick zu vergessen. Im Slalom konnte jeder zeigen, wie gut er sein Fahrrad beherrscht, um

anschließend punktgenau anzuhalten.

Besonderen Spaß hatten die Kinder im zweiten Durchlauf, in dem sie im Wettkampf gegeneinander antraten. Ziel war es, keine Fehler zu machen und sicher am Ende des Parcours anzukommen. Die Fahrradfahrerinnen und Fahrradfahrer mit den wenigsten Fehlerpunkten wurden anschließend mit einer Medaille geehrt. Aber niemand ging leer aus, alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer bekamen ein Reflektorband, um im Straßenverkehr auch künftig gut sichtbar zu sein. Ein herzliches Vergelt's Gott gilt an dieser Stelle Frau Langbein vom ADAC.



Enes führt den Schulterblick durch.



Die Klasse 4a hört aufmerksam zu.



Laurat aus der Klasse 5a

## Projekt Zeitschriften in der Schule Siegenburg

BILDER UND TEXT: CAROLIN MORO

**Siegenburger Schüler sind aufgeweckter!**

Mit „Zeitschriften in die Schulen“ wurde das **Leseverhalten** gestärkt. Bei einer Umfrage unter den Siegenburger Mittelschülern im Mai kam heraus, dass die meisten skeptisch gegenüber dem Medium Zeitschrift und dem Lesen sind. „Also, ich interessier' mich nicht so für Zeitschriften, allgemein nicht. Also, ich les' nicht so gerne.“

Auch die deutschlandweit aktive „Stiftung Lesen“ hat ebenfalls ermittelt, dass nach dem siebten

Schuljahr bei fast der Hälfte aller Schüler das Interesse am Lesen stark absackt. Gegensteuern will man seit 20 Jahren mit der Aktion „Zeitschriften in die Schulen“, bei der jährlich vielfältige Jugendmagazine für die Arbeit im Unterricht kostenlos zur Verfügung gestellt werden. Die Bandbreite reicht von Wissensmagazinen über Tier- und Sportzeitschriften bis hin zu Comics. Mit dieser Initiative wird die individuelle Förderung von Lesemotivation sowie die Lese- und Medienkompetenz unterstützt.

## Projekt Zeitschriften in der Schule Siegenburg

Auch für die Lehrer der 5., 6. und 7. Jahrgangsstufe der Herzog- Albrecht-Schule war diese Aktion somit eine willkommene Ergänzung des Unterrichts.

Worin liegt wohl der magische Erfolg? Bildstarke Aufmachung! Übersichtliche Texte! Jugendliche Themen!

Unsere fünf Mittelschulklassen wurden zweimal mit Zeitschriftenpaketen bedacht. In der ersten Lieferung wurden ganz viele unterschiedliche Artikel (Bravo, Auto Motor Sport, ...) zusammengestellt. Die Vielfalt der gedruckten Medienwelt beeindruckte alle. „Ich wusste gar nicht, wie viele tolle Hefte es für Jugendliche gibt!“ Die Schüler nutzen das schöne Wetter und begaben sich zu verschiedenen Orten auf dem Schulgelände. Dort konnten sie „ungestört“ über IHRE Themen lesen und sich ausgelassen darüber austauschen. In der zweiten Sendung bekamen dann alle das gleiche Heft. Natürlich lag auch hier

der Fokus darauf, Spaß am Lesen zu fördern. Dieses Mal wurden die bildgewaltigen Printmedien im Unterricht gemeinsam analysiert: Seitenzahl, Werbung, Themenvielfalt, Anzahl der Bilder, Länge der Artikel und der Wahrheitsgehalt ... .



*Bald sind wir Froschexperten*



*Lesen an ungewöhnlichen Orten*



*Für jedes Interesse ist was dabei.*



*So eine riesige Auswahl*



*Gemeinsam lesen macht Spaß.*

## Besuch der Hebamme an der Grundschule

TEXT U. BILDER: ANNA SCHNEIDT-KOBL

Am Mittwoch, 10. Mai und am Freitag, 12. Mai bekamen die vierten Klassen auch dieses Jahr wieder Besuch von der Hebamme. Frau Melitta Frisch aus Pfaffenhofen, die als Hebamme tätig ist und selbst Mutter von drei Kindern, brachte unseren Schülern und Schülerinnen aus den vierten Klassen das Thema „Körper und Entwicklung“ im Rahmen des Lehrplan Plus näher. Dafür nahm sie sich für jede Klasse drei Schulstunden Zeit.

Nach einer spannenden Raterunde zum dem Beruf der Hebamme gab Frau Frisch den aufgeweckten und neugierigen Kindern eine Übersicht zur Entwicklung des Babys in einer Schwangerschaft anhand eines Leporellos und besprach anschließend die Pubertät mit ihren anstehenden Veränderungen.

Die Kinder erhielten durch zahlreiches Anschauungsmaterial eine Vorstellung von dem Embryo im Mutterleib und von dem Beruf der Hebamme.

So wurde zu Beginn von jedem Schulkind unter einem Tuch nach Gegenständen, die für den Beruf der Hebamme wichtig sind, gefühlt.

Bei der Behandlung des Themas Schwangerschaft wurde zum Beispiel ein Apfelkern herumgereicht, um den Kindern zu verdeutlichen, wie klein das Baby

zu Beginn der Schwangerschaft noch ist. Später konnten die Kinder durch das Bewegen eines Weckglases mit einem Ei im Wasser und eines Glases mit einem Ei ohne Wasser erkennen, dass Wasser das Ei im Glas vor Brüchen schützt, so wie auch Fruchtwasser das Kind im Mutterleib schützt.

Behutsam und mit viel Einfühlungsvermögen besprach Frau Frisch auch das sensible Thema der Entstehung von menschlichem Leben mit den Kindern.

Anschließend erhielten unsere Schülerinnen und Schüler von den Lehrkräften Informationsmaterial zur Entwicklung des Menschen, die die Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung allen Kindern zwischen 8 und 12 Jahren dankenswerterweise kostenlos zur Verfügung stellt.

Die Kinder selbst erhielten von der Hebamme zum Abschied eine schokoladige Belohnung und überreichten ihr zum Dank ebenfalls Naschwerk.

An dieser Stelle möchte die Schulfamilie ein herzliches Dankeschön an unsere Hebamme Frau Frisch für die einfühlsame Behandlung dieses Themas mit unseren Schülern ausdrücken!



Demonstration zum Schutz des Embryos durch das Fruchtwasser



Quiz zum Abschluss - Wenn die Antwort ja lautet, dann dreht ihr euch!



So viel wiegt ein Neugeborenes. Vorsicht mit dem Köpfchen!



Was könnte sich unter dem Tuch verstecken?

## Schullandheimaufenthalt der sechsten und siebten Klassen

TEXT U. BILDER: MAXI HÜBNER

### Spiel, Spaß und Lernen – Unsere sechsten und siebten Klassen der Mittelschule waren im Schullandheim

Voller Vorfreude sammelten sich am Montag, den 08.05.2023 die Schülerinnen und Schüler der sechsten und siebten Klasse, bereit für ihren ersten Schullandheimaufenthalt in Beilngries. Auf dem Hinweg hielten wir an der Tropfsteinhöhle in Kelheim an. Bei einer Führung durch das Schulerloch lernten die Kinder viel über Fledermäuse, Gesteinsarten und die frühen Bewohner der Höhle. Danach ging es weiter ins Fasshotel in Beilngries mit anschließender Führung durch die Altstadt. Passend zu unseren Lerninhalten im Fach GPG erfuhren die Schülerinnen und Schüler dabei etwas über das mittelalterliche Stadtleben von Beilngries. Am Abend powerten sich die Schülerinnen und Schüler auf dem Trampolin aus und spielten gemeinsam.

Sportlich startete auch der nächste Tag mit einer zehn Kilometer Wanderung durch das schöne

Altmühltal, bei der die Kinder die Natur genossen. Das Highlight des Tages war jedoch der Besuch des Dinoparks in Denkendorf. Neben einem Einblick in die Welt der Dinosaurier vom Erdaltertum bis in die Erdneuzeit und Spiel und Spaß am Erlebnisspielplatz, versuchten sich die Schülerinnen und Schüler auch als Geologen und öffneten eigenhändig Geoden. Um diesen sonnigen Tag ausklingen zu lassen wurde am Abend gemeinsam gegrillt.

Am Mittwoch packten wir unsere Sachen und fuhren zurück, aber nicht ohne einen Halt bei der Sommerrodelbahn in Riedenburg. Bei der Abfahrt genossen wir die letzten Sonnenstrahlen, bevor mittags die Reise wieder in der Mittelschule in Siegenburg endete.

Ein großer Dank für diese schönen Ausflugstage sei an dieser Stelle unseren finanziellen Unterstützern, dem Förderverein der GMS Siegenburg und den Gemeinden des Schulverbands Siegenburg gesagt.



Bei der Stadtführung durch Beilngries



Auf der Rodelbahn



Die erste Pause bei unserer Wanderung



Grillen macht Spaß



Der Dinopark war ein besonderes Highlight



Klasse 6a und 7a vorm Schulerloch

## Prüfung zum Qualifizierenden Mittelschulabschluss im Fach Sport

TEXT U. BILDER: BIRGIT STEINBERGER

**Auch in diesem Jahr entschieden sich wieder einige Schüler und Schülerinnen der drei 9. Klassen ihre Prüfung im Rahmen des Qualifizierenden Mittelschulabschlusses im Wahlfach Sport zu absolvieren.** Hierbei musste zum einen eine Theorieprüfung abgelegt werden. Außerdem wurden praktische Leistungen wahlweise in den Sportarten Basketball oder Fußball bewertet. In der weiteren Prüfungssportart Leichtathletik wurden die Disziplinen Sprint, Ausdauerlauf, Weitsprung, Kugelsto-

ßen oder Ballweitwurf absolviert. Wir wünschen den Schülern und Schülerinnen noch viel Erfolg bei den weiteren Abschlussprüfungen.



*Auch die Technik wurde in Basketball bewertet.*



*Eine Disziplin in Leichtathletik war der Weitsprung.*



*Das Dripping beim Fußball musste passen.*



*Ein gekonnter Schuss*



*Einige Teilnehmer des Sportqualis*



## Die neue Schulmensa erfreut sich größter Beliebtheit

BILDER UND TEXT: KRISTIN SCHOLZ

**Die bereits sehnsüchtig erwartete Mensa der Herzog-Albrecht-Schule wurde nach den Osterferien in Betrieb genommen und findet seitdem große Zustimmung bei der gesamten Schulfamilie.** In der Schulküche, die an den gemeinnützigen Verein der Johanniter vergeben wurde, werden nun die Schülerinnen und Schüler durch den Koch Herr Brehm und die Hauswirtschafterin Frau Gabelberger täglich mit einem leckeren Mittagessen versorgt. Unterstützt werden sie dabei vom Schulpersonal der Mittagsverpflegung, das besonders den kleineren Besuchern beim Servieren und Zusammenstellen der Speisen unter die Arme greift. Die Schülerinnen und Schüler, die die Mittagsbetreuung besuchen, essen in drei verschiedenen Zeitschienen. So wird

beim Essen eine entspannte Wohlfühlatmosphäre ohne große Wartezeiten geschaffen. Das Küchenteam kocht stets frisch vor Ort sowie gesund und abwechslungsreich. Das stößt bei den Kindern und Jugendlichen auf großen Zuspruch. Neben einem warmen Hauptgericht gibt es eine frische Salatbar und eine kleine Nachspeise für jeden Gast. Falls die Mensabesucher einmal nicht satt werden, dürfen sie sich jederzeit Nachschlag holen. Nach einigen Wochen in Betrieb kann zufrieden festgestellt werden, dass die neue Schulmensa bereits jetzt ein voller Erfolg ist und von den Schülerinnen und Schülern sowie dem restlichen Schulpersonal begeistert angenommen wird.



Die Salatbar ist besonders heiß begehrt.



Gemeinsam macht das Mittagessen erst richtig Spaß.



Für den etwas größeren Hunger steht stets Nachschlag bereit.



Freudige Gesichter beim Essen



Herr Brehm und Frau Gabelberger als tolles Team

## Schwimmbadsaison gestartet

TEXT UND BILD: KARIN EINSLE

Am 31. Mai startete endlich die Freibadsaison, gab es doch noch einiges, was witterungsbedingt nicht ganz so schnell wie gewünscht repariert werden konnte. Aber nun, ab dem letzten Tag im Mai, konnten die Badegäste das erfrischende Nass wieder genießen. Für die ersten Badegäste spendierte der Markt Siegenburg Freibier bzw. Freikaffee, den Bademeisterin Coscina Häusler überreichte. Über die Getränke konnten sich Anita Saule, Johann Förch, Ilse Datzmann und Gabriele Hohenester freuen. Probiert wurde auch der Capuccino der Kiosk-Pächter-Familie Bretschneider und für wirklich hervorragend befunden.



## Ferienprogramm ist erschienen

TEXT UND BILD: KARIN EINSLE

Unserem Juni Marktblatt liegt auch wieder das Ferienprogramm bei. Wir haben wieder einige lustige Punkte für die Kinder aber auch für die Eltern zusammengestellt. Neu dabei ist z. B. eine Fahrt in den Freizeitpark Edelwies. Neu auch dieses Jahr ist die Anmeldung, nicht mehr im Rathaus sondern direkt vor dem Büro des Projektmanagements, gerne kann auch der Briefkasten genutzt werden. (Eingang Schartstraße). Bei mehr Anmeldungen als Plätze angegeben sind, werden die Kinder des Kommunalen Kindergartens die Teilnehmer per Los ziehen. Per

E-mail erhalten die teilnehmenden Kinder die Bestätigung. Wir wünschen jetzt schon allen Kindern aber auch den Veranstaltern viel Spaß bei den einzelnen Aktionen.



## „Und wieder wurde ein Marterl renoviert.“

TEXT: HANS ERTLMEIER;  
BILDER: HANS ERTLMEIER; KARIN EINSLE

Dieses Mal die „König Kreuzsäule“ (Vorstellung im MB 05/2022). Sie steht auf dem von der Trainer Straße in NU am Ortsende südlich abzweigenden Feldweg, 100 m nach dem Karrer-Feldkreuz, der Sachs'n-Kreuzsäuln. (Bericht April 2022) Fr. Katharina König, der Eigentümerin des Marterls, war es ein Anliegen das übertragene Erbe weiter in gutem Zustand zu erhalten und zu bewahren. „Es gehört wieder mal hergerichtet“, so ihre Aussage. Und es folgten Taten! Die Kalksteinsäule wurde gründlich fachmännisch entalgt und gereinigt, die Inschrift nachgezogen, der schmiedeeiserne Kreuzaufsatz entrostet und vor weiterer Kor-

rosion geschützt. Christus-Corpus, Madonna und INRI Schild erhielten einen neuen Blattgoldüberzug. Der Kreuzaufsatz war kürzlich instabil geworden und musste ohnehin wieder neu befestigt, ja eingegossen werden. Letztmals wurde sie vor 30 Jahren, 1992 renoviert.

Gut sieht sie wieder aus, die „König Kreuzsäule“, ein Glaubenszeichen am Weg, eine weitere Zierde in der Umelsdorfer Hopfen-Flur!



# Bürgerfest 2023

mit

**44. Deutscher Hopfenzupfermeisterschaft  
am Samstag und Sonntag, 19. und 20. August 2023  
auf dem Marienplatz in Siegenburg**

## Programm

### Samstag, 19. August 2023

- 18:00 Uhr Festeröffnung am Marktplatz mit zünftiger Blasmusik  
19:00 Uhr Vorstellung der neuen Siegenburger Hopfenkönigin 2023/2024

### Sonntag, 20. August 2023

- 11:00 Uhr Fröhschoppen mit Weißwurstessen auf dem Marktplatz,  
Standkonzert des HVT-Spielmannszuges
- anschließend Mittagstisch auf dem Marktplatz
- 13:00 Uhr Bürgerfest mit zünftiger Blasmusik
- 13:30 Uhr Einzug der Hopfenzupfer, Hopfen- und Festköniginnen,  
Auftritt der HVT-Kindertanzgruppe, HVT-Dreigesang,  
HVT-Spielmannszug, Gemeinschaftschor „Holledauer Marsch“
- 15:00 Uhr Krönung der neuen Hopfenkönigin
- 16:00 Uhr „Zupfa dea ma“ – 44. Deutsche Hopfenzupfermeisterschaft
- 18:00 Uhr Alle Festbesucher haben die Möglichkeit, den handgezapften Hopfen  
zu schätzen; drei schöne Preise winken.
- 19:00 Uhr Preisverteilung, Festausklang, Fackelbeleuchtung



Markt Siegenburg



Hallertauer Volkstrachtenverein  
Siegenburg e.V.

Die Bewirtung übernimmt in bewährter Weise der Hallertauer Volkstrachtenverein.

## Motodrom in Siegenburg

### Seifen- und Bierkistenrennen

TEXT UND BILDER: KARIN EINSLE

**Strahlend blauer Himmel für das Seifen- und Bierkistenrennen des Siegenburger MSF.** Am Freitag wurde bei der Partynacht mit den Goassmassoccern und dem Prinzenrat der Siegonia der Kälte getrotzt, am Samstag heizten Steffen und Klaus mit fetziger Musik bei leckeren Schmankerln im Innenhof der Brauerei Schmidmayer ein. Auch etliche Produkthoheiten, rund um Hopfenkönigin Annika, gaben sich bei strahlendem Sonnenschein die Ehre, das Brauereifest zu besuchen. **Am Sonntag schließlich wurde der Siegenburger Marktplatz zum Motodrom.** Vormittag waren die Seifenkisterler dran, nach dem Mittagessen die tollkühnen Män-

ner auf den Bierkisten. Da es beim Seifenkistenrennen etliche Gruppierungen gab – gab es auch viele Gewinner. Der Pokal für das schönste selbstgebastelte Fahrzeug ging ursprünglich an den MSF, aber da die Jugend der Feuerwehr Ast nur hauchzart den 2. Platz belegte gaben die MSF'ler den Pokal an die Nachwuchsfeuerwehrlern ab, dessen kleiner Mannschaftswagen auch akustisch ein „Hinhörer“ war. **Der Siegerpokal der Bierkistenfahrer ging erneut nach Österreich zu den Kistn Killern zu Jürgen Senegacnik, der gemeinsam mit seinen Kollegen und den Familien sich sichtlich wohl fühlt in Siegenburg.**



Produkthoheiten beim Schmidmayer



Das kleine Seifenkisterl vom MSF



Auf der Startrampe



Jens Parniske vom MSF in seinem grünen Boliden



Vom Kircherberg herab



Der Mannschaftswagen der Feuerwehr Ast



# Motodrom in Siegenburg

TEXT UND BILDER: KARIN EINSLE

## Seifen- und Bierkistenrennen



Der Marktplatz wurde zum Motodrom.



Um jeden Platz wird gefightet.



Alle neun Fahrer am Startpunkt



Das letzte Benzin wird „verblasen“.



Kampf um die Plätze



Der souveräne Gewinner Jürgen Senegacnik



Die Gewinner des Seifenkistenrennens



Die Teilnehmer des Bierkistenrennens



# Einladung zum Einladung zum Bergfest

**Sonntag 30. Juli 2023**

**ab 14 Uhr**

Wir laden Euch ganz herzlich zu unserem Bergfest ins  
Schützenheim am Aicher Berg ein.

*„Mit Marktmeisterschaft“*

Für Jung und Alt gibt es was zum Zeitvertreib

Blasrohr~, Bogenschießen etc.

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Es warten viele Köstlichkeiten auf Euch,  
unter anderem Kaffee und selbstgebackener Kuchen

Schaut´s vorbei, wir freuen uns auf Euch.

Eure

Vereinigte Feuer- und Zimmerschützengesellschaft  
Siegenburg e.V.



## Bücherei Siegenburg

TEXT: ROLAND SCHENKEL

### Neuvorstellungen ab dem 27. Juli



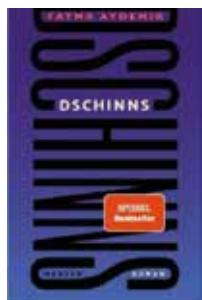
#### Judy I. Linn, **A Magic Steeped in Poison - Was uns verwundbar macht.**

Das Buch der Tee-Magie - Band 1; Ning hat nur ein Ziel: Sie muss das Leben ihrer kleinen Schwester retten, denn nach dem Tod ihrer Mutter könnte sie nicht noch einen Verlust ertragen. Und so nimmt sie die Einladung zum Wettkampf der mächtigsten Tee-Magier des Reiches an, obwohl sie gar nicht für sie bestimmt ist. Denn wer diesen Wettkampf gewinnt, hat einen Wunsch frei. Ning reist in die kaiserliche Stadt, deren Reichtum und Extravaganz ein Schock für sie sind, und betritt eine völlig neue Welt. Hier ist sie umgeben von Feinden, jede Runde ist ein Kampf auf Leben und Tod, und nichts als ein paar getrocknete Kräuter sind Nings Waffe. Nur ein Fremder scheint in ihr mehr zu sehen als sie selbst. Wird er ihr helfen, den Wettkampf zu gewinnen, oder ist er für sie die größte Gefahr?

#### Sabine Schmidt, **Meine Lieblings-Oberteile nähen**

Das erste Buch mit Schnittmustern von 'SewSimple' - Für AnfängerInnen geeignet!

Die drei Module „Wissen, Spaß, Modelle“ versorgen dich mit locker vermitteltem Nähwissen. Viele Bilder und verständliche Beschreibungen motivieren dich, das Gelernte auszuprobieren und Schritt für Schritt dein Lieblingsoberteil zu nähen. Zwischendurch laden dich unkomplizierte Nähideen ein, dein frisch erworbenes Wissen direkt in die Tat umzusetzen. Das macht Spaß und sichert dir schnelle Erfolgserlebnisse. Einfach zu nähende, raffinierte und toll zu kombinierende Oberteile für jeden Typ und jede Gelegenheit in den Größen 32-60. Mit bebilderten Anleitungen und Videos zu jedem Modell.



#### Fatma Aydemir, **DSCHINNS**

Dreißig Jahre hat Hüseyin in Deutschland gearbeitet, nun erfüllt er sich endlich seinen Traum: eine Eigentumswohnung in Istanbul. Nur um am Tag des Einzugs an einem Herzinfarkt zu sterben. Zur Beerdigung reist ihm seine Familie aus Deutschland nach. Fatma Aydemirs großer Gesellschaftsroman erzählt von sechs grundverschiedenen Menschen, die zufällig miteinander verwandt sind. Alle haben sie ihr eigenes Gepäck dabei: Geheimnisse, Wünsche, Wunden. Was sie jedoch vereint: das Gefühl, dass sie in Hüseyins Wohnung jemand beobachtet.

#### Justyna Bednarek, **Die erstaunlichen Abenteuer von ZEHN SOCKEN**

Bestimmt hast du dich auch schon einmal gefragt: Was passiert eigentlich mit all den Socken, die spurlos aus der Waschmaschine verschwinden? Ein Loch unter der Waschmaschine ist des Rätsels Lösung! In diesem Buch brechen zehn ganz unterschiedliche Socken durch das Loch in die weite Welt auf. Denn wenn eine Socke sich für die Freiheit entscheidet, kann man nichts machen. Sie erleben die aufregendsten Abenteuer: als Fernsehstar, Mäuseoma, Kapitän, Detektiv, Rose, Politiker und noch vieles mehr!

Eine Warnung vorweg: Das Lesen dieses witzigen, fantasievollen Buches wird dazu führen, dass du eine Socke – selbst, wenn sie noch so kratzig oder verwaschen ist – nie wieder mit den gleichen Augen betrachtest und an den Füßen trägst wie vorher.



#### **Gemeindebücherei Siegenburg**

Marienplatz 14, 93354 Siegenburg

Telefon: 09444/97699714

[www.buecherei-siegenburg.de](http://www.buecherei-siegenburg.de)

Öffnungszeiten:

Sonntag von 11:00 Uhr bis 12:00 Uhr

Donnerstag von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr

Wir freuen uns auf Sie!

Ihr Bücherei-Team



## Dreimal Edelmetall für Billardfreunde Mühlhausen

TEXT UND BILDER:  
ANTON FISCHER

Erfolgreiche Teilnahme bei den Bayerischen Titelkämpfen der Jugendlichen

### Die Billardjugend kämpfte im Pool-Billard und wurde mit Gold, Silber und Bronze belohnt.

Kürzlich gingen die Bayerischen Billard-Jugendmeisterschaften 2023 beim BSV Ergolding zu Ende. Die Billardfreunde Mühlhausen waren wieder mit vier Jugendlichen erfolgreich vertreten und holten mit ihrem Nachwuchs drei Medaillen. Während die jüngste der Billardfreunde, die 16-jährige Isabell Zaft aus Abensberg mit einer Bronze- im 14/1 Endlos und einer Goldmedaille im 9-Ball glänzte, machte Robin Scharf aus Siegenburg mit der Silbermedaille im 10-Ball den Medaillensatz komplett. Die Teilnehmer an der diesjährigen Meisterschaft waren Robin Scharf, Thomas Westermeier und Benjamin Konrad, sie traten in den Disziplinen 8-Ball, 9-Ball, 10-Ball und 14/1 Endlos in der U23 an, sowie Isabell Zaft bei der weiblichen U19. Los ging es am ersten Tag im Karo LA in Ergolding mit 14/1 Endlos, da gab es bereits die erste Medaille für die Billardfreunde, Isabell Zaft holte mit dem dritten Platz Bronze. Bereits am zweiten Tag in der Disziplin 10-Ball konnte Robin Scharf in der U23 glänzen und holte den 2. Platz. Somit ging die zweite Medaille mit Silber an die Billardfreunde, während Isabell Zaft den 4. Rang belegte. Am dritten Tag stand 9-Ball auf dem Spielplan, der wiederum erfolgreich verlief. Im dritten Anlauf nach 2021/22 holte sich die Nachwuchssportlerin Isabell Zaft aus Abensberg die erste Goldmedaille der

weiblichen U19. Isabell, als jüngstes weibliches aktives Mitglied der Billardfreunde Mühlhausen spielt seit 2018 im Verein und dies war ihre erfolgreichste Teilnahme im Pool Billard auf bayerischer Ebene. Sie hatte sich gut vorbereitet und wollte sich unbedingt gegenüber dem Vorjahr verbessern. Dies war ihre dritte Teilnahme an einer Bayerischen Meisterschaft, dabei gewann sie 2022 mit Silber und Bronze schon zwei Medaillen. Am vierten Tag im 8-Ball lief es weniger erfolgreich, lediglich die Goldmedaillengewinnerin belegte nochmals den 4. Platz der U19. Die weiteren Teilnehmer Thomas Westermeier und Benjamin Konrad, sie belegten in allen vier Disziplinen weitere gute vordere Plätze. Vier Tage dauerten die Bayerischen Titelkämpfe die im Billardlokal des BSV Ergolding im Karo LA vom Bayerischen Billardverband ausgetragen wurden. 38 Teilnehmer und Teilnehmerinnen im Poolbillard kämpften in den Disziplinen 14/1 Endlos, 10-Ball, 9-Ball und 8-Ball bei der U15, U19 und U23 der weiblichen und männlichen Jugend. Die Teilnehmer kamen aus verschiedenen Vereinen aus ganz Bayern. Die Billardfreunde mit vier Teilnehmern gehörten neben dem BSV Ergolding als Gastgeber zu den mit erfolgreichsten Vereinen. Überaus glücklich waren die Verantwortlichen der Billardfreunde Mühlhausen über das erfolgreiche Abschneiden ihrer Nachwuchsspieler (in), so Vorstand Fischer.



Isabell Zaft holte Gold- und Bronze sowie Robin Scharf Silber bei den Bayerischen Titelkämpfen im Pool-Billard für die Billardfreunde Mühlhausen.





## Dreimal Edelmetall für Billardfreunde Mühlhausen



TEXT UND BILD: ANTON FISCHER

Mit einer kleinen Feierstunde, würdigten die Billardfreunde die großartigen Erfolge ihrer Billard-Sportler Robin Scharf und Isabell Zaft mit Blumen und Geschenken.

## Kampf um den Siegenburger Marktmeister im Billard

Siegenburger Vereine und Teams messen sich im Pool Billard um den Titel 2023

**Die Billardfreunde Mühlhausen richten heuer die 2. Siegenburger Billard-Marktmeisterschaft für Vereine und Teams aus.** Die Marktmeisterschaft findet am Samstag, den 15. Juli 2023 statt, wobei sich alle Siegenburger Vereine und Teams beteiligen können. Los geht es um 11 Uhr im Billardheim an der Hopfenstraße hinter der Brauerei Schmidmayer. Die Idee, dass sich nur Hobby Billardspieler und Spielerinnen in einem Turnier messen, damit wollen die Billardfreunde nicht nur das Interesse am Billardsport im Markt Siegenburg den Bürgern näherbringen, sondern auch einen fairen Kampf unter den Vereinen entfachen. Die meisten Kinder und Erwachsenen kamen mit dem Spiel mit Queue und Kugeln schon mal in Berührung, was meistens bei schlechtem Wetter im Urlaub geschah. Dort vertrieb man sich dann die Zeit und somit verbrachte man einen gemütlichen Nachmittag oder Abend beim Billardspielen. Die älteren von ihnen konnten in den 90er Jahren das Billardspielen in den Kneipen oder Lokalen mit einem Billardtisch im Umkreis ausprobieren. Nicht nur die Billardtische verschwanden nach und nach in den Kneipen, sondern auch die Kneipen, von denen es immer weniger gibt wo sich die Jugend aufhalten kann. Somit wollen die Billardfreunde das Billardspielen allen Erwachsenen und Jugendlichen im Rahmen eines Vereins-Turniers wieder nahe bringen. Ob Mann oder Frau, dabei wird um jede Kugel gefeitet und der Applaus ist demjenigen sicher, der das Spiel am Ende entscheidet und auch

gewinnt. Poolbillard ist für Hobbyspieler deshalb interessant, da alle auf demselben Nivo spielen und es keinen großen Unterschied zum Gegner gibt. Um dies etwas zu ändern, bieten die Billardfreunde dazu ein kostenloses Training am Dienstag und Freitag ab 20 Uhr den Teilnehmern an. Eine Mannschaft oder auch ein Team besteht aus vier Mitspielern, ob Frau oder Mann, auch Kinder ab 12 Jahren dürfen mitspielen. Es dürfen keine aktiven Billardspieler der Gastgeber antreten. Es dürfen die Spieler auch ausgetauscht werden. Beginn 11 Uhr mit einem Weißwurstfrühstück, anschließend Auslosung der Paarungen, dabei wird nach dem Schweizer System gespielt. Anschließend Siegerehrung und gemütliches Beisammensein. Die Billardfreunde freuen sich auf zahlreiche Anmeldungen bis 9.7.23 unter [www.billard-freunde.de](http://www.billard-freunde.de)



Großes Interesse herrschte bei der 1. Siegenburger Billard-Marktmeisterschaft für Vereine.

## Nie wieder Krieg!“ / Für Frieden und Freiheit

Kampf gegen das Vergessen - Verein bittet um Mithilfe!

TEXT: CHRISTINE LINN

**Die Krieger- und Reservistenkameradschaft Siegenburg möchte weiterhin die Mitbürger aktiv in die Vorbereitungen zum 150-Jährigen Gründungsfest am 08.10.2023 einbinden und bittet um Übersendung von Briefen, Fotos oder mündlichen Erzählungen, um so den Gefallenen und Vermissten des Zweiten Weltkriegs aus der Marktgemeinde Siegenburg in würdiger Weise zu gedenken.**

Sicher, der zweite Weltkrieg in Deutschland ist lange her. Teilweise sind wir es leid, immer wieder an diese Zeit erinnert zu werden, zumal viele selbst nicht dabei waren und nichts für das Unrecht und die Gräueltaten können, die damals von Deutschen begangen wurden. Wir möchten nichts mehr darüber hören, nach vorne sehen - „Es ist doch alles so lange her“. „Es geht doch inzwischen allen gut. Alle leben im Wohlstand!“

**Krieg in Europa? Niemand konnte sich das vorstellen. Die Zeiten, in denen Länder Konflikte mit Krieg gelöst haben, sind doch vorbei! Der Kriegerverein mit seinen Aktionen ist etwas für „alte Männer“, doch nichts für uns!**

Doch ist das wirklich so? Können wir uns das so leicht machen? Mit dem Krieg in der Ukraine ist plötzlich ein Krieg doch sehr nahe an uns herangerückt. Vielleicht war und ist gerade deshalb so lange Frieden in Europa, weil der Schrecken und das Elend des Zweiten Weltkrieges noch sehr vielen Menschen in Erinnerung geblieben sind! Einige waren direkt dabei, haben als Soldat für das Vaterland gekämpft, ihr Leben riskiert und waren dann einfach nur froh und dankbar, überlebt zu haben. Einige können sich noch an die schlechte Zeit während des Krieges und vor allem danach erinnern, an den Hunger in den zum Teil zerbombten Städten, die Einquartierung von Flüchtlingen in den Privathäusern und das Zusammenleben mit fremden Menschen auf engstem Raum. Das Leid der Mütter, Ehefrauen und Kinder, die ohne den Sohn, den Ehemann oder den Vater zurechtkommen und die Familie irgendwie ernähren mussten. Über Jahre übernahmen diese Frauen und Kinder die schwere Arbeit der fehlenden Männer in so vielen Bereichen. Am Ende des Krieges ist vielen nur wenig geblieben, man war froh, wenn man einigermaßen gesund und am Leben war. Dann kam die schwere Arbeit des Wiederaufbaues, man musste viel sparen, nichts wurde weggeworfen, was kaputt ging, wurde repariert oder weiter verwertet. Man musste mit wenig zufrieden sein und damit auskommen. Eine Haltung, die im Hinblick auf „Nachhaltigkeit und Schonung von Ressourcen und Umwelt“ heutzutage geradezu modern und vorbildlich anmutet. Mit viel Fleiß, Geschick und Ideenreichtum, aber auch Disziplin und Willen zum Erfolg haben sich die Menschen in Deutschland dem Wiederaufbau und den damit verbundenen Herausforderungen gestellt und angepackt. Hierbei sollte jedoch nicht vergessen werden, dass Deutschland nicht allein gelassen wurde. Es gab Hilfen vom Ausland, die den Wiederaufbau unterstützten und damit das Wirtschaftswunder und den anschließenden Wohlstand ermöglichten. Doch allen war stets bewusst: Nie wieder Krieg! So etwas wollen wir und sollen auch die Kinder und Enkelkinder nicht erleben müssen. Die ältere Generation war und ist weiterhin bemüht, uns daran zu erinnern, dass so etwas nicht wieder passieren darf, dass wir achtsam und dankbar sein sollen, aber vor allem uns immer um ein friedliches Miteinander bemühen sollten.

Nachdem diese Generation jedoch langsam immer älter wird, ist es an der Zeit, dass die jüngeren Generationen diese Bemühungen um den Frieden fortführen. Das Sterben so vieler Männer soll nicht umsonst gewesen sein. Das Leid und Elend der Familien nicht vergessen werden. Bei Übergabe der Vereinsunterlagen fanden sich auch Abschriften der „Todes-Mitteilungen“!





## Nie wieder Krieg!" / Für Frieden und Freiheit

Kampf gegen das Vergessen - Verein bittet um Mithilfe!

*Abdruck!*

Im Felde, den 21.5.1942.

H. Wagner  
Leutnant, 065300

Sehr geehrter Herr [Name],

Ich erfülle hiermit die traurige Pflicht, Sie davon in Kenntnis zu setzen, daß Ihr Sohn, der Obergefreite Wolfgang [Name] am 17.5.1942 im Rahmen einer neuen großen Umfassungsschlacht im Donzobogen für Führer, Volk und Vaterland sein Leben gelassen hat. Bei dem Durchbruch durch die feindliche Widerstandslinie westl. Glasjansk geriet er in ein Minenfeld. Hierbei fand er durch die Explosion einer Mine den Heldentod.

Ihnen kann Ihnen Ihren Schmerz über den Verlust Ihres Sohnes ganz besonders nachfühlen, war er doch für uns alle ein sehr guter Kamerad und für sich ein Soldat, in den ich meine größten Hoffnungen gesetzt hatte. Nachdem ich ihn demnächst mit der Führung einer Gruppe beauftragt hatte, war es meine Absicht, ihn in kürzester Zeit zum Unteroffizier zu befördern. Leider konnte dieser Plan nicht verwirklicht werden, da das Schicksal hat und unerwartet dazwischen getreten ist. Die alle, Offiziere, Unteroffiziere und Mannschaften, werden ihn für alle Zeiten in treuen Andenken behalten. Seine letzte Ruhe hat er in mitten seiner mit ihm gefallenen Kameraden auf einer kleinen Anhöhe südlich des Dorfes, Krosnozerzok bei Glasjansk gefunden. Der Grab befindet sich am Ende einer, zum Zeitpunkt der Einbettung in voller Hitze stehenden, Obstplantage, mit dem Blick nach Westen, über das Schlachtfeld nach der Heimat, die er leider nicht wiedersehen durfte.

Mit der nochmaligen Versicherung aufrichtigster Anteilnahme verbleibe ich

Heil Hitler!  
gez. Heinz Wagner  
Leutnant u. Komp.-Fhr.

*Abdruck!*  
Einsendung am 21. 5. 1942  
Der Bürgermeister  
Hilmar Obergrenberg  
in Siegenburg

Diese Briefe machen einen sehr betroffenen. Wie müssen sich die Ehefrauen, Mütter, Väter und Kinder gefühlt haben, wenn sie diese Briefe erhalten haben?

*Abdruck!*

Rulland, 2.9.1942.

Werte Familie Gammel!

Ich habe die traurige Pflicht, Ihnen mitteilen zu müssen, daß Ihr Sohn Hans Gammel heute früh als Führer eines Sturmgeschützes in Korotjak am Don gefallen ist. Sein Geschütz erhielt einen Artillerievolltreffer, durch den er so schwer getroffen wurde, daß er sofort tot war. Es mag Ihnen ein Trost sein, daß er sich nicht hat lange quälen brauchen!

Mit ihm verlieren wir einen unserer besten Geschützführer und einen vorzüglichen Kameraden! Ein jeder von uns, ob Offiziere, Unteroffiziere oder Mann, hat ihn gern gehabt und bedauert sehr, daß er so plötzlich von uns ging.

Wir können Ihren großen Schmerz verstehen, weil schon ein Sohn von Ihnen hier in Osten gefallen ist. Wir wollen nicht um unsere Gefallenen trauern, sondern auf sie stolz sein, denn es wäre ihnen unendlich, um als zu klagen, denn sie gingen freiwillig für ihren Führer und für die Heimat in den Tod. Das Schicksal ist unabänderlich und das Rad der Entwicklung der Ereignisse läßt sich nicht zurückdrehen. Wir müssen uns mit dem Tatsache abfinden. Ihnen können wir Ihnen versichern, daß wir unsere Gefallenen und besonders auch unserer Kameraden dem Hans Gammel niemals vergessen werden!

Die Batterie wird von seiner letzten Ruhestätte eine Aufnahme und Sie Ihnen zu gegebener Zeit zusenden.

In aufrichtigem Mitgefühl, gleichzeitig im Namen der ganzen Batterie, spreche ich Ihnen hiermit mein tiefstes Beilied aus

gez. Franz Cornelius - H. d. B.  
Oberleutnant u. Battr.-Chef.

Der Gleichlaut vorstehender Abdruck mit dem Original wird hiermit gemeindeamtlich bestätigt.

Siegenburg, am 27. Oktober 1942.  
Leibbud

*Abdruck!*  
Leibbud

*Abdruck!*

Dienststelle der Feldpost-Nr. 15900 Im Felde, den 19.5.43.

Sehr geehrter Herr Weinzierl!

Ich habe die traurige Pflicht, Ihnen mitzuteilen, daß Ihr Sohn, der Gefr. Edwig Weinzierl, geb. 25.9.24, am 17. 5. 43, 23.25 Uhr den Heldentod gestorben ist.

Er wurde mit einem Lungenschuß und mehreren Granatsplitterverletzungen auf den Hauptverbandplatz gebracht. Sein Zustand war durch den starken Blutverlust sehr geschwächt, so daß eine vorgenommene Blutübertragung und alle sonstigen ärztlichen Bemühungen sein junges Leben nicht erhalten konnten. Nach 10 Tagen ist er seiner schweren Verwundung erlegen. Vielleicht ist es für Sie ein geringer Trost, zu wissen, daß das Hinscheiden Ihres Sohnes friedlich und ohne besondere Schmerzen war. Im Soldatenfriedhof zu Wesenewka, ca. 70 Km südlich Sudača, haben wir Ihnen Sohn mit militärischen Ehren zur letzten Ruhe gelegt.

Ich spreche Ihnen, sehr geehrter Herr Weinzierl, zu dem schweren Leid, das Sie und Ihre Angehörigen getroffen hat, meine tiefste Anteilnahme aus.

Auch Ihr Sohn wird sein junges Leben nicht umsonst für Führer, Volk und Reich geopfert haben.

Das Vaterland wird ihn stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Mit deutschen Gruß!

gez. Dr. Lechl.  
Stabsarzt u. Komp.-Führer.

Das obige Abdruck mit der Urschrift gleichlautend ist, wird hiermit bestätigt.

Siegenburg, 15. 6. 43.  
Der Bürgermeister  
Hilmar Obergrenberg  
aus Siegenburg (GK.)

## Nie wieder Krieg!“ / Für Frieden und Freiheit

Kampf gegen das Vergessen - Verein bittet um Mithilfe!

### Gestorben für das Vaterland! Den Heldentod erlitten!

Wir können uns all das nur noch schwer vorstellen! Kinder, die ihren Vater nie gesehen haben! Buben, Männer und Väter, die ihre Heimat nie wieder sahen! Ganze Familien, die kein Zuhause mehr hatten, die Wohnung

zerbommt, auf der Flucht! Not und Elend für so viele!

Besonders betroffen macht der Gedanke, dass aktuell wieder Ehefrauen, Kinder und Mütter solche Briefe erhalten und erneut Kinder ohne ihre Väter aufwachsen werden, Städte zerbommt und Familien flüchten müssen. Gestorben für das Vaterland! Den Heldentod erlitten! Unser Mitgefühl gilt den Frauen, Müttern und Kindern in der Ukraine und Russland verbunden mit dem innigen Wunsch, dass dieser Krieg so bald als möglich beendet wird. Betroffen macht aber auch unsere Hilflosigkeit! Was können wir tun, um diesen Wahnsinn zu beenden? Was können und müssen wir machen um den Frieden

in und um Europa zu sichern? Hat der Einzelne überhaupt einen Einfluss? Wer sich solche oder ähnliche Fragen stellt, ist herzlich zu unseren regelmäßigen Treffen

eingeladen. Lassen Sie uns diese Hilflosigkeit beenden. Gemeinsam wollen wir nach Wegen suchen, uns aktiv und wirksam für Frieden und eine lebenswerte Zukunft unserer Kinder und Enkelkinder einzusetzen.

**Gebetsandenken**  
an unsern lb. einzigen Sohn u. Neffen  
**Reiter Johann Förch**  
Landwirtssohn von Staudach  
welcher bei einem Gegenstoß bei Dlugoteka Bez. Lomscha am 10. August 1944 im Alter von 18 Jahren 1 Monat den heldentod starb.

Du warst so jung, Du warst so gut,  
Fürs Vaterland gabst Du Dein Blut.  
Dein stilles Herz ruht nun in Frieden  
Ewig beweint von Deinen Lieben.

Mein Jesus, Barmherzigkeit!  
Vater unser - Ave Maria

*J. Kral & Co., Abensberg*

**Gebetsandenken**  
an den tapferen Helden, unseren lieben  
Sohn u. Bruder  
**Johann Nefzger**  
Landwirtssohn von Siegenburg  
Uffz. in einem Gren.-Rgt.  
Inh. des Kriegsverdienstkreuzes 2. Klasse  
mit Schwertern  
welcher bei einem Spähtruppunternehmen  
am mittleren Dnjepr am 15. 12. 1943 sein  
junges Leben von 22 Jahren für Volk  
und Vaterland opferte.

Du hast ihn uns geliebt, o Herr,  
und er war unser Glück.  
Du hast ihn zurückgefordert und  
wir geben ihn Dir ohne Murren,  
aber das Herz voll Wehmut.  
Hl. Hieronymus  
Vater unser - Ave Maria!

*J. Kral & Co., Abensberg*

Die Mitglieder der Krieger- und Reservistenkameradschaft treffen sich jeden ersten Dienstag im Monat ab 19.30 Uhr zum Stammtisch der Erinnerungen beim Gasthof Schofara in Siegenburg. Der Verein möchte aktiv für Frieden und Freiheit eintreten und dem Vergessen entgegenwirken. Fotos, Berichte aber auch Gedanken zum Thema können an den Verein auch per Mail [krk-Siegenburg@web.de](mailto:krk-Siegenburg@web.de) oder per Post an Dr. Dr. Max Ohneis, Langhaid 2 in 93354 Siegenburg, gesandt werden.

Wer den Verein und seine Mitglieder kennenlernen möchte ist ebenso herzlich zum Vereinsausflug am 16.07.2023 nach Passau eingeladen.

## Vereinsausflug am 16.07.2023

### Folgendes Programm ist vorgesehen:

- 07:30 Abfahrt Marienplatz Siegenburg
- 09:30 Besuch der Kriegsgräberstätte Hofkirchen (2747 Gräber)
- 10:00 Weiterfahrt zur Veste Oberhaus in Passau
- 11:00 Ankunft und Gelegenheit zur Besichtigung mit herrlichem Ausblick auf Passau  
(reserviert für Mittagessen ab 11:30 im Lokal)
- 13:00 Abfahrt ins Donautal von Passau zur Schiffsanlegestelle
- 14:00 Dreiflüsse"-Stadtrundfahrt ab Anlegestelle 7/8 mit dem Schiff für 45 Minuten  
Im Anschluss Möglichkeit der Stadtbesichtigung  
Spazierweg zur „Inselspitze“, Altstadt mit Domplatz und netten Lokalen
- 17:30 Treffpunkt und Heimfahrt
- 19:30 Ankunft Siegenburg



Veste Oberhaus, Bild: Tourismus-Verband

**Anmeldungen bitte bei Josef Amann unter Handy Nr. 0151 41206209**

### Weitere Terminhinweise des Vereines:

- 02.07.23** Teilnahme der Krieger- und Reservistenkameradschaft an der Fahnenweihe des Kriegervereines in Hausen - Abfahrt 8.00 Uhr Marienplatz
- 05.08.23** Traditionelles Gartenfest der Krieger- und Reservistenkameradschaft beim Gasthof Schofara
- 08.10.23** Jubiläumsfeier 150-Jahre Krieger- und Reservistenkameradschaft Siegenburg mit Gottesdienst und Gedenken am Kriegerdenkmal sowie anschließender Feier im Wittmannsaal  
Eine Bitte an die Vereine, die Übersendung der Teilnahme-Rückmeldung nicht zu vergessen!



# Einladung

zur

2. Siegenburger

## Billard-Marktmeisterschaft

für Vereine und Teams



**Termin:** Samstag, 15. Juli 2023  
**Ort:** Billardheim Hopfenstr. 3  
**Beginn:** 11 Uhr

Anmeldung unter: [www.billard-freunde.de](http://www.billard-freunde.de)



**Billardfreunde Mühlhausen 1971 e.V.**  
[www.billard-freunde.de](http://www.billard-freunde.de)



Kostenloses Training jeweils dienstags und freitags ab 20 Uhr.



## Jetzt anmelden – breites Fächerangebot der Musikschule

„#Mach Musik“ hieß jüngst eine Kampagne des Bayerischen Musikrates (BMR). Das nahm sich Landtagspräsidentin Ilse Aigner zu Herzen und nahm eine Schnupperstunde Saxofon-Unterricht, um für das aktive Musizieren zu werben. BMR-Präsident Dr. Helmut Kaltenhauser begleitete sie dabei und griff selbst zum Tenorhorn. Nach nur 15 Minuten Unterricht war schon die erste Melodie zu erkennen. „Ein Naturtalent.“, lobte der Lehrer. Ilse Aigner hatte sichtlich Spaß, freute sich über die gelungenen Töne. (Quelle: VBSM)

Mach Musik, idealerweise gemeinsam wie unsere Bläser beim letzten Picknickkonzert (Foto Lamprecht), dazu lädt auch die Trainer Musikschule ein und bietet allen Interessierten an, einmal wie Ilse Aigner eine kostenfreie Schnupperstunde in ihrem Wunschfach zu nehmen.



Mit den Jüngsten die Entdeckungsreise in das Abenteuer Musik anzutreten, das wollen die verschiedenen Früherziehungsangebote. In der Musikalischen Früherziehung (MFE) I für Kinder ab dreieinhalb Jahren und der sich daran anschließenden MFE II werden musikalische Fertigkeiten und Hörerfahrungen trainiert. Erste Musikerfahrungen gemeinsam mit einem Elternteil sammeln können die Jüngsten im

„Musikgarten“, der bei genügend Interesse startet. Als Hauptfächer werden neben Gesang folgende Instrumente unterrichtet: Klavier, Keyboard, Posaune, Trompete, Tenorhorn, Tuba, Querflöte, Blockflöte, Klarinette, Saxofon, Violine, Bratsche, klassische Gitarre, E-Gitarre, Kontra- und E-Bass sowie Schlagzeug. Ausschließlich Ballett und Jazzdance sind nur in Rottenburg, die Musikschule Train ist eine Außenstelle der Rottenburger Musikschule, zu belegen.

Alle aus dem Gemeindegebiet Siegenburg zahlen dank der Kooperation zwischen Markt Siegenburg und der Gemeinde Train dieselben vergünstigten Gebühren, wenn sie Unterricht an der Musikschule der Gemeinde Train nehmen, wie die Trainer selbst. Der Unterricht findet im Zehentstadl statt. Anmeldungen und Vereinbarung von kostenfreien Schnupperstunden erfolgen über das Büro der Musikschule (Tel.: 08781/9486-20 oder per E-Mail: [Musikschule@rottenburg-laaber.de](mailto:Musikschule@rottenburg-laaber.de)).

## Picknickkonzert und MFE-Schnupperstunde am 23. Juli

Am Sonntag, 23. Juli lädt die Musikschule Train um 16 Uhr zu einem Konzert auf der Wiese vor dem Zehentstadl ein. Ensembles und Solisten der Musikschule haben ein abwechslungsreiches Programm vorbereitet. Verpflegung und Decken bringen die Besucher bitte selber mit. Für Getränke sorgt das Kreativforum Schlossplatz e. V.

Davor bietet die Musikschule von 15.00-16.00 Uhr eine Schnupperstunde Musikalische Früherziehung (MFE) an.

## 7. Goassmasscup toller Erfolg

TEXT: KARIN EINSLE;  
BILD: VEREIN

Auch das 7. Gauditurnier war ein voller Erfolg. Das Wetter spielte hervorragend mit, die Laune der Gäste war bombastisch und somit auch die Stimmung am Fußballplatz in Siegenburg. Auf das Siegereppchen schafften es dieses Jahr: 1. Platz „Marmaldbaum“, 2. Platz „FC Kinda“ und den 3.

Platz erreichte der „FC Rothirsch“. Die Goassmass-soccer gratulieren den Gewinnern und danken allen, die sich beteiligt haben. Ein großes Danke auch an die zahlreichen Zuschauer und Fans. Auch nächstes Jahr wird es wieder einen „Goassmasscup“ geben – darauf freut sich der Verein schon heute.



Fröhliche Gewinner

# FranklElektro

Meisterbetrieb für Industrie & Handwerk

seit 1990

- ◆ Elektromontagen
- ◆ Schaltschrankbau
- ◆ E-Installation
- von
- ◆ Sondermaschinen
- ◆ Hardwareplanung
- auf
- EPLAN
- ◆ Elektroinstallation für
- Neu- und Altbau
- ◆ Sicherheitsanlagen
- Beleuchtungstechnik
- ◆ PV-Anlagen
- ◆ E-Mobilität
- ◆ Erst- und
- Wiederholungsprüfung

Herrenstraße 38a, 93354 Siegenburg

◆ Hubert Frankl ◆ 0171 8028259 ◆

✉ info@frankl-elektro.de

🌐 www.frankl-elektro.de



# TSV SIEGENBURG

# SOMMER FEST

02.07.2023

AB 11 UHR



**MITTAGSANGEBOT: SCHWEINEBRATEN  
BIERGARTEN BROTZEIT**

**STOCKSCHÜTZENTURNIER (SA & SO) LIVE-MUSIK**

**FUßBALL-FREUNDSCHAFTSSPIELE TSV FAN-SHOP**

**MARKTMEISTERSCHAFT KAFFEE & KUCHEN**

**GRILLSCHMANKERL**

AUF DEM SPORTGELÄNDE  
DES TSV SIEGENBURG

# Sonntag 6. August

ab 11 Uhr  
Mittagstisch



Gemütliche  
Atmosphäre  
unter'm  
Fallschirm!



# Gartenfest



Hallo liebe Kinder!  
Ihr dürft Euch in der  
Hüpfburg und an  
der Spritzwand  
austoben!!

An 24 Stunden 365 Tage einsatzbereit

Schauen Sie vorbei und unterstützen Ihre  
Freiwillige Feuerwehr Siegenburg



## Termine Juli 2023

01. Juli Samstag	KLJB NU	Weinfest	18:30 Uhr	Sportplatz NU
02. Juli Sonntag	TSV	Sommerfest + Marktmeisterschaft	11:00 Uhr	Sportplatz
04. Juli Dienstag	Projektmanagement	Anmeldung Ferienprogram bis 13.07.	08:00 Uhr	Projektm. Büro Schartstraße
08. Juli Samstag	Pfarrei	Pfarreienausflug	08:30 Uhr	Marktplatz
09. Juli Sonntag	DLRG	Romantica + Marktmeisterschaft	siehe Social Media, Presse	
11. Juli Dienstag	KDFB	Sommerfest	18:00 Uhr	Kirche anschl. Schofara
14. Juli Freitag	Kolpingjugend Kolpingsfamilie	KoJuBar Sommerfest (intern)	19:00 Uhr 18:00 Uhr	Kolpingheim Kolpingheim
15. Juli Samstag	Billardfreunde	2. Siegenburg. Billard-Meisterschaft	11:00 Uhr	Billardheim
16. Juli Sonntag	Krieger- u. Reserv.	Vereinsausflug	07:30 Uhr	Marienplatz
16. Juli Sonntag	Billard	Hoffest	11:00 Uhr	Billardheim
20. Juli Donnerstag	Kolpingsfamilie	Radltour nach Biburg	18:30 Uhr	Abf. Kolpingheim
21. Juli Freitag	KDFB	Radltour nach Biburg	17:30 Uhr	Marktplatz
22. Juli Samstag	CSU	Familienfest	siehe Social Media, Presse	
23. Juli Sonntag	Pfarrei	Fahrzeugsegnung	ca. 11:30 Uhr	(n. Gottesdienst)
26. Juli Samstag	Kolpingsfamilie	Stammtisch	20:00 Uhr	Kolpingheim
30. Juli Sonntag	VFZ	Bergfest + Marktmeisterschaft	14:00 Uhr	Schützenheim

